

»φάρμακα καὶ τὰ μίγματα πωλοῦντας ἵα τρεύειν μᾶλλον δὲ
»όλως οὐθὲν δὲ τοιοῦτος σοφιστὴς διαφέρει τῆς Ὀμηρικῆς ὅρ-
»νθος δὲ τι ἀτὰ λάβοι, τοῖς μαθηταῖς, ὥσπερ ἀπῆσι τεοτοῖς
»διὰ τοῦ στόματος προσφέρων».

•Κακῶς δέ τε οἱ πέλει αὐτῷ•

•μηδὲν εἰς ὅησιν οἰκεῖαν ἀραδιδότι, μηδὲ καταπέπτοτι
(τὸν λαμπαρομέρων).

(Πλούταρχ. Ἡθικ. ε'. Πῶς δὲ τις αἰσθούτο εἶαυτοῦ προκόπτον-
τος ἐπ' ἀρετῇ. Τόμ. Α'. σελ. 183 τῆς ἐν Δειψίφῃ στερεοτύπου
ἐκδ. τοῦ 1829).

Ζ σ'. «Οταν οὖν ἐν μεγάλαις καὶ ὑψηλαῖς ἐπιστημονικαῖς
θεωρίαις ἀναστρεφώμεθα, μὴ λαμβάνωμεν ἀμέσως καὶ ἐπι-
πολαῖς τὰς ἐπιστημονικὰς ἀρχὰς (les principes) μεγάλου
τινὸς ἐπιστήμονος, ως π. χ. τοῦ μεγάλου φυσιοδίφου Δαρβί-
νου, ή τοῦ Γάλλου φιλοσόφου Αὐγούστου Konte τὴν Θετι-
κήν, λεγομένην, Φιλοσοφίαν (la philosophie positive),
καὶ οὕτως ἐπ' αὐτῶν ἐποικοδομῶμεν πᾶν δὲ τι ἀδόκιμος ἔτι ἐν
ταῖς ἐπιστημονικαῖς ἀναστροφαῖς διάνοια δύναται ἐξ ἀπειρίας
νὰ ἐποικοδομῇ. Οὔτε νὰ ἐπιδιδώμεθα πρέπει εἰς ἐπιδείξεις
ματαίας, καὶ ἀπορίας δῆθεν ἐπιστημονικὰς προβάλλοντες εἰς
ἔριδας νὰ ἔξοκεῖλωμεν, πράττοντες ἀκριβῶς πᾶν δὲ τι δέ μέρας
Πλούταρχος ἀναφέρει ἐν τοῖς ἐπομένοις: «οὐκ ἔστι δὲ μικρόν,
οὐδὲ δὲ ἡ περὶ τοὺς λόγους μεταβολή. Πάντες γάρ, ως ἀπλῶς
νείπειν, οἱ ἀρχόμενοι φιλοσοφεῖν, τοὺς πρὸς δόξαν διώκουσι
»μᾶλλον, οἱ μέν, ὥσπερ ὅρνιθες, ἐπὶ τὴν λαμπρότητα τῶν φυ-
»σιῶν, καὶ τὸ ὄφος, ὑπὸ καιρότητος καὶ φιλοτιμίας κατα-
»ροντες· οἱ δέ, ὥσπερ τὰ σκυλάκια, φησιν δὲ Πλάτων, τῷ ἔλ-
»ηκειν καὶ σπαράττειν χαίροντες ἐπὶ τὰς ἔριδας καὶ τὰς ἀπο-
»ντικαὶς καὶ τὰ σοφίσματα χωροῦσιν· οἱ δὲ πλεῖστοι τοῖς διαλε-
»γντικοῖς ἐνδύντες εὐθὺς ἐπιστίζονται πρὸς σοφιστείαν· ἔνιοι
»δὲ καὶ χρείας καὶ ἴστορίας ἀναλεγόμενοι περίαστιν, ὥσπερ
»Ἀνάχαρσις ἔλεγε, τῷ νομίσματι πρὸς οὐδὲν ἔτερον ἡ τὸ ἀ-
»ριθμεῖν χρωμένους ὄρφαν τοὺς Ἑλληνας, οὕτω τοὺς λόγους πα-
»ναραθμοῦντες καὶ παραμετροῦντες, ἔλλος δὲ οὐδὲν εἰς ὄνησιν
»ἀπ' αὐτῶν τιθέμενοι. (Πλούταρχ. Ἡθικ. ἔνθ' ἀνωτέρω· σελ.
180). «Οθεν πρὸς ἀποφυγὴν τούτων πάντων δέον μὴ ἐπισπεύ-
δειν, ἀλλ' ἐφεκτέον, ἔως ἂν ἡ κρίσις ἡμῶν καταστασιν ὑγιει-
νὴν λάβῃ καὶ οὕτω χωρίσωμεν εἰς τὰ μεγάλα καὶ ὑψηλὰ
θεωρήματα ἀραρότως, ως δὲ ινὸς περὶ τὰ τοιαῦτα Πλούταρ-
χος ἐν τοῖςδε ἀποφαίνεται: «συμβαίνει δὴ τὸ τοῦ Ἀντιφά-
νους, ως τις εἴπει τῶν τοῦ Πλάτωνος συνήθων: δὲ γάρ Ἀντι-
»φάνης ἔλεγε παιζῶν, ἐν τινι πόλει τὰς φωνὰς εὐθὺς λεγομέ-
»νας πάγνυσθαι διὰ τὸ ψύχος, εἰδὲ ὕστερον ἀνιεμένων ἀκούειν
»θέρους, ἀ τοῦ χειμῶνος διελέχθησαν οὕτω δὴ τῶν ὑπὸ Πλά-
»τωνος ἔφη νέοις οὖσι λεχθέντων, μόλις ὁψὲ τοὺς πολλοὺς αἰ-
»σθάνεσθαι γέροντας γενομένους. Καὶ πρὸς ὅλην δὲ τοῦτο τὴν
»φιλοσοφίαν πεπόνθασιν, ἀχρις οὐ κατάστασιν ὑγιεινὴν ἡ
»Κρίσις λαβοῦσα, τοῖς ηθοῖς ἐμποιεῖται καὶ μέρεθος δυναμέ-
»ροις ἀρέηται συμφέρεσθαι, καὶ ζητεῖται λόγους, ὡς, κατά
»τὸν Λίσωπον, εἰσω μᾶλλον ἡ ἔξω, τὰ ἔχη τέτραπτα».
(Πλούταρχ. Ἡθικ. ἔνθ' ἀνωτ. σελ. 181).

Ζ γ'. Εὐχῆς ἔργον λοιπὸν τῶν σοφῶν τοῦ συνετοῦ Πλούταρ-
χου συμβουλῶν ἀντέχεσθαι τοὺς Ἑλληνας πρὸ πάντων, διός
ἀντάξιος ἀπόγονοι τῶν σοφῶν ἡμῶν προγόνων ἀναδειχθῶμεν
ἐν ταῖς ἐπιστημονικαῖς ἐρεύναις καταλάβωμεν δὲ ἐπαξίως τὴν
προσήκουσαν ἡμῖν θέσιν ἐν τῇ χορείᾳ τῶν ἐξηγενισμένων ἐ-
θνῶν, καὶ ἀρθῶμεν εἰς τὸ ἀνάλογον ἐπιστημονικὸν ὑψός, ἐφ' ω
ηρθη εὐτυχῶς δὲ ἐπιστημονικὸς κόσμος κατὰ τὴν σημερινὴν
στάσιν τῆς ἐπιστήμης ἀρθήσεται δὲ ἐτι συνῳδά ταῖς ἀρχαῖς
τοῦ λόγου, τοῦ ἀπειρού λόγου, ύφ' οὐ τὸ ἀπειρον ἐν ἀπειρῷ
σοφίᾳ ἐκπετάννυται.

•Εγραφον ἐν Κάμπῳ Ἀβίας. 9 Ιουνίου 1885.

ΑΘΑΝ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ, σχολάρχης.

Ο ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΚΟΥΝΩ

Ο Κάρολος Γκουνώ ἐγεννήθη ἐν Παρισίοις τῇ 17 Ιουνίου
1818. Ἐνυπεύθη μίαν τῶν θυγατέρων τοῦ διασήμου συνθέτου
καὶ κλειδοκυμβαλιστοῦ Zimmermann, ἐξ ἣς ἔσχεν οὐδὲν
καὶ θυγατέρα. Διατελεῖ μέλος τοῦ Ἰνστιτούτου, εἶναι ταξιάρχης τῆς Λεγεῶνος τῆς τιμῆς καὶ διευθύνων ἐπὶ ίκανὰ ἐπὶ τὸ
Ωδεῖον τῶν Παρισίων.

Πολλὰ καὶ ποικίλα εἰσὶ τὰ ἔργα τῆς εὐφαντάστου καὶ πε-
ριπαθοῦς αὐτοῦ μουσικῆς φαντασίας μολονότι οἱ γονεῖς αὐτοῦ
καὶ πρωτίστως ἡ μήτηρ του προσεπάθησαν διὰ μυρίων μέσων
καὶ προτροπῶν νὰ παρακλήσωσι τὴν ἀκατάσγετον αὐτοῦ
κλίσιν πρὸς τὴν μουσικήν, οὐθέσαντες δὲ τὸν σπουδάσωσι
τὸν οὐδὲν αὐτῶν εἰς τὸν τότε διάσημον καθηγητὴν τῆς μου-
σικῆς κ. Peicha, παρ' ω διαμένων οὐθελεν ἀποθαρρυνθῆ καὶ
διατεθῆ κατὰ τέχνης πλήρους πικριῶν, δυσυπερβλήτων δυσ-
χερειῶν καὶ ἀπογοητεύσεων. Μετέθησαν παρ' αὐτῷ καὶ ἐξη-
γήσαντες τὸν σκοπόν των παρέδωκαν τῷ διασήμῳ καθηγητῇ
τὸν έκατῶν οὐδὲν δὲ κ. Peicha ἐπὶ τῇ παρουσιασθείσῃ ταύτῃ
εὐκαιρίᾳ, καθ' ἣν ηδύνατο νὰ δοκιμάσῃ μέχρι τίνος σημείου
δύναται τις νὰ προσγάγῃ ἐν μεγάλῃ δόσει καὶ ἀκινδύνως τὴν
διδασκαλίαν τῆς ὑπὸ αὐτοῦ κατ' ίδιον σύστημα ταξινομη-
μένης μουσικῆς.

Ο νέος Κάρολος δεκαετής τότε μόλις ὑπῆρξε διὰ τὸν κ.
Peicha τὸ ὑποκείμενον, ἀφ' οὐ περὶ πειράματος προέκειτο, ὅ-
περ ἐπὶ δύο ἔτη συντόνως κατεγίνετο νὰ διδάξῃ οὗτος καὶ
τελειοποιήσῃ εἰς τὴν τέχνην, ἐπιβαλλών αὐτῷ τὰ βαρύτερα
τῶν μαθημάτων, ἀλλ' δὲ νέος Κάρολος ἀκατάβλητος, ἀποφα-
στικός, καὶ οὐδὲ δὲ ἐλάχιστον τὰς τοιαύτας δοκιμασίας ὑπο-
λαμβάνων ἔχωρει πάντοτε ἐκεῖ ὅπου ἡ θεία ἐμπνευσις τὸν ὀ-
δήγει. Μετὰ δύο ἔτῶν παρὰ τῷ κ. Peicha διδασκαλίαν κα-
τετάχθη εἰς τὸ Ωδεῖον καὶ ἐπὶ τὰ πρόσω πάσιπτε χωρῶν,
τὸ 1837 ἐκέρδησε τὸ δεύτερον μέγα βραβεῖον καὶ τὸ 1839
τὸ πρώτον βραβεῖον τῆς Ρώμης διὰ τὴν ὠραίαν αὐτοῦ τριψ-
διαν «Φερνάνδος». Μετά τινα χρόνον ἐπανελθὼν εἰς Παρ-

σίους δι Κάρολος Γκουνώ διωρίσθη ἐν τινες ἑκκλησίᾳ κλειδοκυμβαλιστής καὶ διευθυντής τοῦ χοροῦ, ἐν τῇ θέσει ταύτη ἐπὶ πενταετίαν ὅλην διατελέσας συνέθετο δώδεκα λειτουργίας καὶ πλεῖστα δύο ἑκκλησιαστικὰ φύματα, ἀλλὰ πάντα δυστυχῶς ἀπώλοντο καὶ οὐδεμία ἐλπίς περὶ τῆς εὑρέσεως αὐτῶν ὑπάρχει. Ἡ Σαπφώ, μέγα δίπρακτον μελόδραμα, ὑπῆρξεν ἡ ἐμφάνισις τοῦ Γκουνώ εἰς τὸ θέατρον τοῦ Grand Opéra.

Τὴν Σαπφώ διεδέχθησαν εἰς τὸ θέατρον αἱ διὰ τὴν τραγῳδίαν «δ' Ὄδυσσεὺς» ποιηθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Πονσάρ ψόδαι, τὸ δὲ κοινὸν ἐπευφήμησε τὰς τόσον θεσπεσίας διὰ τε τὸν ρυθμὸν καὶ τὰς διακυμάνσεις τῶν τόνων ψόδαις ταύτας, κυριώτατα δὲ τὸν θελκτικώτατον χορὸν «τῶν Ἀπίστων Δούλων»,

Τὸ 1854 ἐνεφανίσθη τὸ πρῶτον εἰς τὸ θέατρον «ἡ Αἰμοσταγής Καλογραία» μελόδραμα, ὅπερ ἀνύψωσε τὸν Γκουνώ εἰς τὴν πρώτην βαθμίδα τῶν γάλλων μουσουργῶν.

Μετὰ τοῦτο ἀνεβίβασθη δι «Ἀκούσιος Ιατρός», ἡ τερψίθυμος αὕτη κωμῳδία τοῦ ἀθανάτου Μολιέρου, ἡ μουσικὴ τῆς διποίας ὑπῆρξεν ἀνταξία τῆς δόξης τοῦ μεγάλου κωμῳδοποιοῦ καὶ τῆς φήμης τοῦ ἀνατέλλοντος συνθέτου.

Ο 'Ρωμαῖος καὶ ἡ 'Ιουλία, ἡ Moreille, ἡ βασίλισσα τοῦ Σαμπᾶ, μελόδραμα πεντάπρακτον δοθὲν εἰς τὴν Μουσικὴν Ἀκαδημίαν, δ Cing-Mars τετράπρακτον κωμικὸν μελόδραμα, τὰ χορικὰ φύματα τῆς κωμῳδίας τοῦ Λεγονδέ αἱ δύο βασιλίσσαι, ἡ Callia, μεγάλη πατριωτικὴ ψόδὴ φαλεῖσα τὸ πρῶτον ἐν Λονδίνῳ καὶ εἴτα ἐκτελεσθεῖσα ἐν Παρισίοις κατὰ τὰς συνεδριάσεις τῆς ἑταίριας τῶν συναυλιῶν τοῦ 'Ωδείου καὶ ἐν τοῖς θεάτροις τοῦ Κωμικοῦ Μελοδράματος καὶ τοῦ Grand Opéra, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ 'Ιωάννα Δ' 'Αρκ, τὰ τρία φυλλάδια μελῳδίῶν, αἱ 'Ορφικαὶ ψόδαι, αἱ πλεῖσται ἔνευ ποιήσεως, ρωμαντικαὶ συνθέσεις διὰ κλειδοκύμβαλον, ἡ Biondina, τὸ ἐκ δώδεκα φύμάτων συνιστάμενον τοῦτο ποίημα, ἡ τελευταία λειτουργία, ἡ πρὸς πανηγυρισμὸν τῆς ἑορτῆς τῆς Ἀγίας Κακηλίας κατὰ τὴν εὐεργετικὴν τῆς Ἐταιρίας τῶν μουσικῶν καλλιτεχνῶν συντεθεῖσα, ἡ λειτουργία τῶν νεκρῶν, ἡ στεφθεῖσα δι' ἐνθουσιώδους ἐπιτυχίας ἐν ταῖς χειμεριναῖς ἵπποδρομίαις κατὰ τὴν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ τοῦ συνθέτου ἐκτέλεσίν της, κτλ. κτλ. εἴνε τότοι τίτλοι ἐξόχων ἔργων ποικιλούφων, ἀναζωγονούντων εἰς πάντων τὰ πνεύματα τὰς γλυκυτέρας καὶ γοητευτικωτέρας ἀναμνήσεις καὶ τὰς ἡδονικωτέρας ἐντυπώσεις, δύσας δύναται νὰ παραγάγῃ ἡ μουσική. Ἐν τούτοις κατὰ τὴν ἀξιομνημόνευτον ἡμέραν τῆς 19 Μαρτίου 1859 ἐπαίχθη ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ Λυρικοῦ θεάτρου κωμικὸν τι μελόδραμα, ὅπερ μεταρρυθμισθὲν βραδύτερον εἰς μέγα μελόδραμα καὶ μεταφρασθὲν εἰς πλεῖστας γλώσσας, ἐμελλε νὰ γοητεύσῃ πάσας τὰς καρδίας ἐκείνας δύσαι εἴνε εὐπρόσιτοι εἰς τὰς λεπτοτάτας ἐκείνας τρυφερότητας τῶν ἡδυτάτων τόνων τῆς μουσικῆς καὶ τοῦ ἔρωτος. Εὔκολως μαντεύει τις, ὅτι πρόκειται περὶ τοῦ Faust, ἐν φὴ Miolan Carvallo ἔδρεψε τὴν δόξαν τῆς κορωνίδος τῆς φήμης της,

θαυμασίως δημιουργήσασα τὸν ἀξιολάτρευτον χαρακτῆρα τῆς Μαργαρίτας.

Ἡ παράστασις τοῦ Faust ἀπεφασίσθη μετὰ μεγάλους ἐνδιασμῶν καὶ ἐμβριθεῖς καὶ ἐπιπόνους μελέτας. Τὸ ἔργον τοῦτο ἐγένετο εύμενῶς ἀποδεκτόν, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ ἔξεγειρῃ τὸν ἐνθουσιασμόν.

Ἄπο τῆς ἀξιομνημόνευτου ἐκείνης παραστάσεως, παρῆλθεν ἥδη ἵκανὸς χρόνος,, δύναται τις ἀσφαλῶς νὰ εἴπῃ ὅτι δι Faust ἔζησε καὶ θά ζῃ, ἐν ὅσῳ πάλλουσι καρδίαις εἰς τὰ ἀνθρώπινα στήθη καὶ ἐφ' ὅσον ἡ μουσικὴ σκοπὸν θὰ ἔχῃ νὰ ἐκφράζῃ διὰ τῶν ἡδέων καὶ γοητευτικῶν τῶν ἥχων ἀρμονιῶν τὸ ποιητικὰ αἰσθήματα τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς καὶ πᾶν διπεικτήρια ἐν ἑαυτοῖς ἀριστον καὶ ὑψιστον.

Τοιοῦτος δι Κάρολος Γκουνώ, τὰς πλείστας περὶ τοῦ διποίου ιστορικὰς σημειώσεις ἡρανίσθημεν ἐκ τοῦ ἀρίστου ἑθνικοῦ Ήμερολογίου «Ποικιλή Στοά».

ΣΤΡΑΤΗΓΙΜΑΤΑ ΓΥΝΑΙΚΟΣ

Νεανίας τις ἐκ τῶν διακρινομένων ἄλλοτέ ποτε μεταξὺ τῶν ἐμπόρων τῆς Βαγδάτης, ἐκάθητο ἡμέραν τινὰ ἐν τῷ Καταστήματι αὐτοῦ ὅτε νεάνις εὔσωμος καὶ ὥραιοτάτη πλουσίως ἐνδεδυμένη εἰσῆλθεν ἐν αὐτῷ καὶ ἐρωτῶσα περὶ τινῶν κομψοτεχνημάτων, παρετήρησε μετ' ἐνδομύχου ἐκπλήξεως ἐπίγραμμά τι ὅπερ εἶχεν ἀναρτήσει δι νέος ἐμπόρος ἐπὶ τῆς θύρας· τὸ ἐπίγραμμα ἐπηύξησε τὴν περιέργειαν τῆς νεάνδος καὶ πλησιάσασα ἀνέγνωσε μετὰ πικροῦ μειδιάματος τοῦτο· «Ἡ πανουργία τοῦ ἀνδρὸς εἶναι ἀσυγκρίτω τῷ λόγῳ ἀνωτέρα τῆς πανουργίας τῆς γυναικός». ἡ ὥραία μας Ἀδιλὲ μετ' ὀλίγα λεπτὰ ἀνεχώρησεν ὑποτονθορίζουσα, «μὰ τὸν πέπλον μου δι ἀνθρωπος οὗτος θὰ γίνη θῦμα τῆς γυναικείας πανουργίας», τὴν ἐπομένην δι' Ἀδιλὲ ἀκολουθουμένη ὑπὸ τῶν τεσσάρων αὐτῆς θεραπαινίδων ἐπεσκέψατο καὶ αὐθίς τὸν νεανίν δι πόρου ἡρώτησε περὶ τινῶν ἀντικειμένων ἀπερ οὔτος εἶχεν ἐκθέσει ἐν τῷ καταστήματι του καὶ ἦγόρασε ταῦτα, λέγει αὐτῷ μετὰ τόνου ἥχηροῦ καὶ εἰσδύοντος μέχρι τοῦ ἀποτάτου μυχοῦ τῆς καρδίας του, τὰ βλέμματά σου φίλε μου προδίδουσι τὴν ψυχικὴν ταραχήν σου ἐπὶ τῇ θέᾳ μου καὶ αἱ παρειαί σου ἀναδίδουσι τὸν ἐν σοὶ ἀναπτυχθέντα πόθον, ἐν τούτοις δὲν θὰ πιστεύσῃς ὅτι οἱ ὄφθαλμοί σου σὲ ἀπατοῦν καὶ ἡ καλλονή μου εἶναι φενάκη, καὶ ἀνασύρουσα συγγρόνως τὸν μακρὸν αὐτῆς πέπλον προσεπιλέγει αὐτῷ, «τὸ πρόσωπόν μου ὅπερ τὴν στιγμὴν ταύτην ἵσως νομίζεις ὥραιον ὡς τὴν πανσέληνον καὶ οἱ βραχίονές μου οὗτοι πίστευσον ὅτι εἰσὶ κατεστραμμένοι ὑπὸ τῆς εὐφλογίας, καὶ δι εἰς τῶν ὄφθαλμῶν μου ἀπώλεσεν ἐκ ταύτης τὸ φῶς του, τὸ δὲ σῶμά μου ὅπερ ὑπὸ σου θεωρεῖται βεβαίως ὡς ἔχον ὁπότεν τῆς τελειότητος καὶ τῆς κομψότητος εἶναι κυφόν, καὶ ὡς ἐκ τῆς ἀθλιότητος ταύτης τοῦ σώματός